**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 72 (1946)

**Heft:** 48

Rubrik: Rätsel

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Wo den Italiener der Schuh drückt...



Der Bürger: «Sie haben den Finanzminister gewechselt, die Wappen, die Banknoten und die Straßennamen gewechselt ... wollen Sie mir nicht die Möglichkeit geben, mein Hemd zu wechseln?» Travaso



«Lauter lügen! Hier hört man nichts.»

Candid

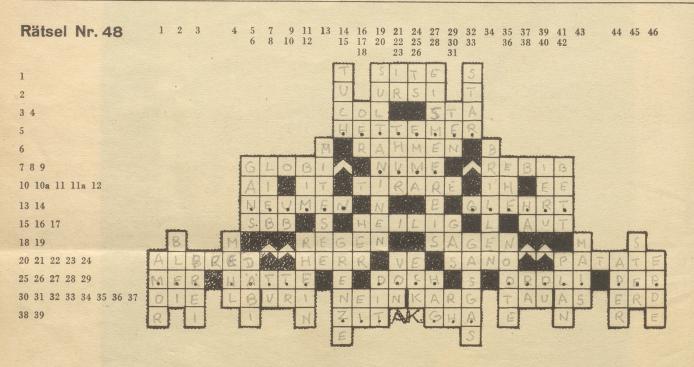


«Ich habe wieder einmal wie ein Schwein gegessen.»

«Vorspeise, Nudeln, Poulet, Fische, Käse, Früchte?»

«Nein, Eicheln!»

L'Orlando



Wer als junge Pursch nöd lärne mag, Murmlet vergäbis als Greis die alti Chlag.

Waagrecht: 1 alles hät zwo?; 2 wie me der Ursula seit; 3 Paß im Welschland (z. B. du Pillon); 4 Abkürzung für Santa (oder Station); 5 ???; 6 Bildeinfassung; 7 Reklamevogel des Globus; 8 ???; 9 (umgekehrt): Pelztier; Fluß; Leckerbissen; 10 Appenzell-Innerrhoden; 10a: Abkürzung für italienisch; 11 italienisch = ziehen 11a: «ich» ohne Herz; 12 kommt vor im See, Meer, Tee, in Beere; 13 ???; 14 ???; 15 schweizerisches Verkehrsnetz; 16 sanctus auf deutsch; 17 Kurzform für Motorwagen, lateinisch = oder; 18 fällt vom Himmel; 19 von Tell und Winkelried berichten uns die ?; 20 schöner Vorname (meiner!), beginnt mit A; 21 Signore, monsieur, Mr. usw.; 22 das Vau der Welschen; 23 chi va piano, va?; 24 italienisch! Härdöpfel; 25 bis 29: ????????????; 30 5 senkrecht auf französisch; 31 Löpfe-Benz; 32 Urkanton; 33 ablehnende

Antwort; 34 knapp, ärmlich; 35 Seil, Morgenfeuchte; 36 Spielkarte und Musiknote; 37 fast wie 46 senkrecht (kürzer); 38 u. 39: ???????

das Eis des Eismeeres ist eben das — ——; 28 Kaffee ... schont Ihr Herz; 29 englisch = 2 mal 5; 30 brennt es, so nützt es; brennt's nicht, so stinkt's; 31 Abkürzung für Rhein; 32 kommt vor im Kino, im Auge und in der Luft; 33 zweimal Nr. 30 senkrecht; 34 man frägt sie auf der Nase (Mehrzahl); 35 Zweibund Er + Sie; 36 eine lange Note kann man auch gedehnt schreiben; 37 «haben» uf schwizertütsch; 38 Royal Academy; 39 die linke Hälfte von Jerusalem; 40 das traute Wörtlein; 41 volkstümlich «Näscht» genannt; 42 Vorhaben, Idee, Grundrift; 43 «Türgge», französ. «aber»; 44 er hat eine poefische? (Blutgefäß); 45 ein Kubikmeter; 46 unser alter Planet.

#### Kreuzworträtsel Nr. 47

Auflösung: «Dort wo Haft zur Geltung kommt, verengert sich der Horizont.»



# Zunfthaus zu Safran Basel

Gerbergasse 11, im Zentrum der Stadt zwischen Hauptpost und Marktplatz

Das Gourmet-Stübli
Die heimelige Taverne

Tel. 22279 Der neue Pächter: J. Jenny

# CINA

NEUENGASSE 25 TELEPHON 2 75 41
WALLISER WEINSTUBE
RESTAURANTS «AU PREMIER»
GRILL-ROOM «CHEZ CINA»

BERN

# LUGANO ADLER-HOTEL und ERICA-SCHWEIZERHOF beim Bahnhof. Seeaussicht. Bes. KAPPENBERGER